DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

SPORT VASCO

En Jai-Alai Moderno

Uno de los mejores partidos, por no decir el mejor, de estos últimos tiempos, fué el que la tarde de ayer jugaron á cesta y á remonte en el frontón cubierto del Paseo de Atocha, conforme habíamos anunciado, Tacolo y Mardura, sacando de los ocho y medio cuadros, contra Vildósola y Gamborena á sacar de los siete y medio.

Al dar principio el partido salió el dinero por los apeititanos en proporción de 20 á 14, más como Vildósola y Gamborena lograron obtener nueve tantos de ventaja, la cátedra evolucionó y dió por ellos crecidísimo momio.

Tacolo y Mardura realizaron entonces un esfuerzo poderosísimo y lograron reducir la ventaja á un solo tanto, toda vez que se colocaron en 20 por 21, y tal confianza tuvieron en su triunfo los catedráticos, que á estas alturas los corredores voceaban por los apeititanos en proporción de doble á sencillo.

De nuevo se acicatearon Vildósola y Gamborena, y como ya tenían una ventaja de diez tantos su triunfo se consideró ya indiscutible, pues se dió el caso de que no se quisiera concertar travesa alguna, á pesar de que se daba por dicha pelotaris el dinero en proporción de 40 á 3.

Cuando Vildósola y Gamborena tenía 17 tantos y 39 los apeititanos, comenzaron éstos á desarrollar un juego violentísimo, y en medio de una animación extraordinaria, como hacía mucho tiempo que no se había presenciado en frontón alguno, hicieron uno tras otro los once tantos que les faltaban para rematar el partido, dejando á la cátedra como quien vé visiones.

Los cuatro pelotaris estuvieron afortunadísimos, sobresaliendo Vildósola que estuvo colosal. Tacolo tuvo momentos muy felices y ratos en que su labor no pasó de regular. Gamborena estuvo muy bien toda la tarde, y Mardura, que estuvo bien en los dos primeros tercios, desarrolló en el último un trabajo monumental.

La repetición de la pelea se impone, y cuanto antes, mejor.

La campaña de Melilla

Socorros á los heridos

La Junta central de señoras que, bajo la presidencia de la reina Victoria se ocupa de activar socorros para los heridos de Melilla, ha enviado los donativos correspondientes á los que se encuentran en los hospitales de Córdoba, Madrid y Valencia como antes hizo con los de Málaga y Cartagena, esperándose de un momento á otro las relaciones de los demás hospitales que los soldados que han salido de ellos para reintegrarse igualmente sus auxilios.

En algunos de estos establecimientos se ha verificado ya el reparto de los socorros por el gobernador militar de la plaza, asistido al acto la Junta provincial de señoras presidida por la esposa de aquel.

Gran Casino

A las cinco de la tarde

Festival infantil. Baile de niños, tómbola de juguetes, concierto en la terraza (si el tiempo lo permite) por la orquesta dirigida por el maestro Larrocha y fuegos artificiales á la terminación del festival.

Primera parte

1.° Ronda de Bébes.—Bosc.
2.° «La Czarine,» (mazurka russo.)—Ganne.
3.° Stradella (overtura).—Flotow.

Segunda parte

4.° Entrée triomphale des Boyards.—Halvorsen.
5.° Le Mariage au Tambour (fantasía).—Vasseur.
6.° Valse suppliante.—Montaleat.

A las nueve y media de la noche

12.° Concierto artístico con el concurso de la eminente diva Mme. Frieda Hempel y la orquesta que dirige el maestro Arbós.

Primera parte

1.° Carnoval Romano (overtura).—Berlioz.
2.° a) Danse de Sylphes.—Berlioz.
b) Menuet des Follets (de la Damnation de «Fausto,» por la orquesta.
3.° Aria de Gilda «Dilgeletto,» Mme. Hempel y la orquesta.—Verdi.

Segunda parte

4.° L'Invitation á la Valse, por la orquesta.—Weber-Weingartner.
5.° Variaciones de Proch, por Mme. Hempel y la orquesta.
6.° Marcha Solemnelle, por la orquesta, Tschaikowsky.

DESDE TOLOSA

Cuantas personas han querido dar el adiós á los valientes soldados que van á pelear por el honor nacional, se han encaminado esta mañana momentos antes de las doce á la estación.

Para ser día festivo poco fué el contingente que paseaba bajo la marquesina, unas ciento veinte personas.

Próximamente á las doce y veinte hizo su entrada majestuosa la locomotora conduciendo al tren en el que se divisaban los soldados acomodados á las ventanillas, siendo su presencia acogida con aplausos y vítores.

Uno de los expedicionarios lanzó el grito de «Viva Tolosa», siendo coreado, siguiendo á continuación los vivas al ejército y «viva España», todos con gran entusiasmo.

Cuando en el andén se encontraba la madre de uno de los soldados, éste se apeó y despidióla dándola un beso, y diciéndola no se entristeciera, puesto que volvería y dijo «Viva España».

Cuando verdaderamente se desbordó el entusiasmo, fué al partir el tren, dándose muchos vivas patrióticos.

Los valientes expedicionarios saludaban con sus gorros en la mano, y entre aquéllos y los que nos quedábamos, se cambiaron mutuos adioses y saludos salidos del fondo del corazón.

Que las acompañe la suerte y vuelvan pronto con gloria los deseamos.

El Corresponsal.

8-9-909.

LA VIDA EN VIZCAYA

POR TELEFONO

De nuestro corresponsal

Bilbao, 8 — 10-40 n.

A las ocho de la mañana se presentó á un municipal en la calle de Zavala, una aldeana diciendo que en Larrasquitu se había ahorcado un hijo suyo.

En efecto, en el monte Ráquesta, suicidóse, ahorcándose con una faja sujeta á un árbol, el joven de 19 años de edad llamado Juan Arruabarrena, quien vivía en un caserío con su padre y madrastra.

El suicida era quinto del actual reemplazo y le tenía tal aversión á la milicia que había jurado suicidarse antes que ir soldado.

Se levantó hoy al amanecer y echó á correr con dirección al monte, siendo perseguido por dos vecinos, pero éstos no pudieron alcanzarle y cuando llegaron al monte encontráronse con que el joven se había ahorcado ya.

Avisado el Juzgado, se dirigió al lugar del suceso.

Como el terreno estaba en pésimas condiciones, á causa de la lluvia, el actuario señor Gaspar, que acompañaba al juez, tuvo la desgracia de sufrir una caída, causándose varias contusiones en la cabeza.

⁂

Se ha verificado esta mañana la clausura del Certamen del Trabajo y la distribución de premios.

La sala presentaba brillantísimo aspecto, ocupando la presidencia el segundo teniente alcalde don Mariano de la Torre, y asistiendo también el presidente de la Diputación, senadores, diputados á Cortes y otras distinguidas personalidades.

Comenzó el acto con la distribución de premios, siendo muy aplaudidos los expositores premiados.

Al presentarse la señorita Dolores Olivares, agraciada con el premio de honor, escuchó una ovación estruendosa.

Terminado el reparto de premios, el señor de la Torre leyó un breve discurso, y después recorrieron los invitados la Exposición.

La Banda Municipal no pudo amenizar el acto en los jardines á causa de la lluvia.

NOTICIAS

Un joven aprovechado.—La mañana de ayer llegó á esta capital don Esteban de la Tejera, procedente de Bilbao, donde tiene establecido un *garage*, y acto seguido acudió á la inspección gubernativa á presentar su denuncia.

Indicó que hace unos cinco días, acudió al *garage* un joven natural de Gallarta, llamado José Manuel Zapatero, el cual alquiló una bicicleta para dar un paseo.

Pero esto no dejó de ser una extratagema pues el mozo Zapatero se dirigió fué á una casa de préstamos y pignoró en 50 pesetas la bicicleta.

Después que se hubo gastado el dinero, se dirigió á esta capital, hospedándose en la calle de Urbieta, número 20, donde el nombre de Juan Galdós.

Enterado el señor Tejera de que el parroquiano había venido aquí, decidió perseguirlo, y como decimos, llegó ayer por la mañana.

El jefe de policía puso á su disposición al agente Sixto Pérez, para que recorrieran la capital y ver si encontraban al denunciado.

Este fué atrapado en el frontón Jai-Alai ayer tarde y cuando lo conducían á la inspección rogó que le dejaran ir antes á su casa para recoger unos paquetes.

Tanto el agente como el denunciante quedaron en el portal, y cuando transcurrido largo rato se decidían á subir en busca de Zapatero, oyeron gritos en una tienda de la casa, á la cual acudió el agente, y las dueñas le dijeron que en el patio había un hombre que se disponía á penetrar en la cocina por una ventana.

Este hombre era Zapatero, que se descolgó al patio por un balcón de la casa de huéspedes y guardaba la salida por la tienda.

Convenientemente asegurado, pues el detenido opuso gran resistencia, fué llevado á la inspección, en cuyos sótanos quedó encerrado, hasta hoy que se le pondrá á disposición del Juzgado de instrucción.

Valor curativo.—Un medicamento que supera á las esperanzas concebidas por los enfermos del estómago é intestinos, aunque tengan sus males treinta años de antigüedad y que se excede en satisfacer sus promesas, es de un positivo valor curativo. Reune estas condiciones el Elixir Estomacal de Sáiz de Carlos.

¡Valiente padre!—En la inspección municipal vimos anoche la denuncia de un hecho que no se concibe más que en un loco ó en un beodo.

Dice el celador que suscribe el parte de referencia, que en la calle Mayor había denunciado un individuo llamado Simón Mora, el cual se encontraba ébrio, y después de llamar la atención del público con sus extravagancias, *maltrató á un hijo suyo, niño de nueve meses.*

Jóvenes que riñen.—En el Teatro Principal riñeron la tarde de ayer dos jóvenes, por cuestiones que en el parte oficial no se indican.

Después de insultarse, comenzaron á propinarse golpes, y uno de ellos, llamado Fulgencio Escaleras, resultó con una herida contusa en el pómulo derecho, que le fué curada en la Casa de Socorro.

Ambos contendientes fueron denunciados.

Un beodo.—A la inspección de vigilancia fué conducido anoche un beodo que promovió un alboroto en la vía pública.

Después de estar encerrado un rato se le dejó en libertad.

Robo en un caserío.—En el Gobierno civil se recibió ayer un oficio de la policía de Irún, dando cuenta de un robo cometido la noche del domingo, en el caserío «Armendariz» de aquella jurisdicción.

Tan pronto el perjudicado, Francisco Querejeta, descubrió el hecho, se lo participó á las autoridades cuyas gestiones no han obtenido resultado en los días transcurridos.

El robo, que por su cuantía no por la forma en que fué realizado, tuvo importancia, pues los ladrones hubieron de fracturar nada menos que dos baules y dos cajas de madera, para apoderarse de una cartera conteniendo 350 pesetas en billetes del Banco, mas otras 125 en legítimas piezas de á cinco.

Atropello.—Un joven llamado Fidel Elorza, fué atropellado ayer por una bicicleta, y al caer al suelo se originó varias heridas en la frente que de primera intención le fueron curadas en la Casa de Socorro.

Una coz.—En la Casa de Socorro, ingresó ayer un cochero llamado Juan Aduriz, siéndole curada por el médico de guardia una contusión en el muslo derecho, que le produjo un caballo al darle una coz.

Gran Vida.—Se ha publicado el número 75 de la elegante revista de sport «Gran Vida» que contiene un interesante artículo de turismo acerca de la Mezquita de Córdoba y el Alcázar de Sevilla; la educación de la sangre fría; vulgarización de conocimientos útiles en fotografía; las teorías de Macfadden; la salud objeto principal de la educación física; los deportes atléticos; el pequeño turismo; guía del excursionista en la Sierra; la caza de avutardas; los voluntarios; el mes de Septiembre en San Sebastián progresos de la aviación; la semana de Reims; Irún deportivo; la zambullida y la natación entre dos aguas; bibliografía y otros trabajos, todos profusamente ilustrados.—La administración, Velázquez 67, Madrid.

Al cerrar

POR TELEFONO

(De nuestro corresponsal)

Madrid, 9 3,15.

DE POLITICA

Ayer despacharon con el rey los ministros de la Guerra y Marina.

El general Linares no puso á la firma decreto alguno.

El general Ferrándiz sometió á la firma los siguientes decretos:

Concediendo la gran cruz del Mérito Naval á los jefes de las dos escuadras extranjeras que han visitado el puerto de San Sebastián recientemente.

Ascendiendo reglamentariamente á dos maquinistas de la Armada.

Concediendo los pluses de guerra á los oficiales y marinos que se hallan en aguas de Africa.

⁂

Camalejas saldrá hoy con dirección á su finca de Otero.

A principios de la semana entrante se dirigirá á Jerez de la Frontera, para ejercer la acción popular en el proceso llamado de la Mano Blanca, ó sea el de las estafas al Monte de Piedad.

El día 16 estará de regreso en Madrid.

⁂

Moret marchó ayer á la finca que posee en El Escorial el señor Bruete.

El lunes próximo saldrá con dirección á Salamanca.

⁂

El general Ferrándiz dijo ayer á los periodistas que todos los buques de guerra están en Africa, excepto el "Carlos V" que se halla en Chafarinas.

⁂

El ministro de la Gobernación confirmó ayer á los periodistas que, en Teruel, habían sido detenidos Soledad Villafranca, José Ferrer y su esposa.

⁂

Maura, al llegar ayer á Reinosa, tomó el automóvil y se dirigió en él al balneario de Corconte.

UN DISCURSO

El ministro de Gracia y Justicia ha terminado la redacción del discurso que pronunciará en la apertura de los Tribunales.

En el estudia el desarrollo de la nueva legislación política y social, que está del derecho, ampliando la esfera de la acción judicial.

REYERTA

En la jefatura superior de policía riñeron ayer dos guardias de seguridad.

Uno resultó con leves contusiones en la cara, y otro con lesiones de pronóstico reservado en la cabeza.

Curados en la casa de socorro, fueron luégo conducidos al juzgado de guardia.

TOROS EN MURCIA

Ayer se lidiaron en Murcia toros de la ganadería de Nandín, que no hicieron mas que cumplir.

Bombita estuvo bien la muerte de sus toros.

Con la capa y la muleta muy adornado y superior banderilleando al cuarto animal.

Bienvenida y Cocherito de Bilbao estuvieron bien en la muerte de uno de sus toros y superior en la del otro.

Bienvenida banderilleó al quinto superiormente.

NOVILLADA

En esta corte se verificó ayer una novillada, lidiándose ganado de Aleas que resultó superior.

ESPECTACULOS

Teatro Principal

Secciones cinematográficas á las 7 de la tarde, y á 3/4 y 11 de la noche.

Teatro Colon

Con un nutrido y selecto público se vió favorecido anoche en este bonito coliseo, el que hizo repetir aguna de los números, particularmente á Mlle. Mirially. En breve nuevos debuts.

FEDERICO VIDAURRE

SAN MARTIN, 9 y GUETARIA, 16

Frente á Telégrafos

Gran surtido de puntillas y encajes de oruni, tules, galones, cintas, corsés y géneros de punto.

Muebles

Para comprar buenos y baratos venir directos á la fábrica, Mayor, 12, San Sebastián. Camas torneadas completas con jergón tapizado, á 46 pesetas. Armarios con luna, de primera, nogal, á 85 íd. Bufetes de comedor, á 80 íd. Lavabos con buen espejo y servicio, á 22 íd. Mesillas de noche, á 16 íd. Columnas para salones á 9 íd. Perchas de madera, á 0,15 cabeza. Se venden chapas, molduras, tallas y torneados, para muebles á los ebanistas. Esta casa nada vende usado y pueden venir á comprar con personas inteligentes.

La América

Gran almacén de muebles de José María Goicoechea. Ventas á plazos y al contado á precios módicos.

8, Idiáquez, 8.—San Sebastián

¡Todo el mundo lo dice!

Y ES VERDAD

Para comprar calzado bueno y barato Legazpi, 3, Cordelería

Tos ferina

Se cura con el jarabe Pertusina compuesto de Aguirrezabala. Pídase en todas las farmacias y en la de su autor. Avenida, 39. — San Sebastián.

MODAS

Confecciones económicas

Esta casa tiene modista para trajes de fantasía, sastre de señoras y modista de sombreros. Los encargos de medida se hacen en seguida.

Urbieta, 9 y Príncipe, 37. — AMAYA

La Vienesa

Fábrica el legítimo Croissant de París, pan fino de todas clases y fresco para desayunos, almuerzos y cenas ó comidas. Todo empaquetado y servido á domicilio.

Enfermedades secretas y de la piel

H. Saenz Alonso, especialista. Consulta de diez á una y de tres á cinco tarde. LOYOLA, 14, 2.°

ISIDORO ARALUCE

Venta al por mayor y menor

Calle Fuenterrabía, 9 — San Sebastián

Almacenes de quincalla, mercería, bisutería, perfumes, juguetes, objetos de escritorio, etc., etc.

Ultimas novedades en abanicos y artículos para verano á precios de fábrica.

La Instaladora Moderna

E. ROMERO

Lámparas de filamento metálico A. E. G.

La mejor, la más económica, la de mayor duración y la más barata. Instalación de luz, timbres, teléfonos, pararrayos, etc.

Motores, dinamos, transformadores, alternadores y toda clase de maquinaria eléctrica. Presupuestos gratis.

Plaza de Bilbao, 1 y Guetaria, 23

Para Bilbao, Santander, Gijón, Avilés y puertos hasta Ribadeo, saldrá de este puerto mañana viernes, el vapor

MARIA MERCEDES

Informará don Juan de Salazar, San Sebastián y Pasajes.

COLEGIO DE S. FELIPE

de 1.ª y 2.ª Enseñanza, Comercio y gran Casa.—Pensión para alumnos de Facultad

Este Colegio es uno de los más antiguos de España y el único en Zaragoza con cuadro completo de profesores, todos ellos titulares.

Resultados obtenidos por los alumnos matriculados y de enseñanza libre en el curso que acaba de finar: Matrículas de honor, 19.—Sobresalientes, 51.—Notables, 75.—Aprobados, 179.

Se admiten alumnos pensionados de Facultad, é internos, medio pensionistas, vigilados y externos de 1.ª y 2.ª enseñanza y de Comercio.

Detalles y reglamentos en la Secretaría del Colegio, **plaza de San Felipe, 3 Zaragoza.**

Artes Gráficas. — **GUTENFELDER** — San Sebastián.

OFICINAS, PAPELERÍA, LIBRERÍA Y EXPOSICIÓN

BUEN PASTOR, 5 Y FUENTERRABÍA, 30.

TALLERES: CASA VICTORIA. *ONDARRETA.*

ELEGANTES ESTUCHES De 10 cartas y 10 sobres. Timbre en fina litografía con nombre de mujer. SEGUNDA EDICIÓN. Hay grabados 160 nombres. Japan paper 0,70 Pts. Telacem paper 0,60 „ Hilo paper 0,50 „ Constituya un regalito grato y económico.

LÁPICES AMERICANOS DIXON. Famosos por su duración y superioridad.

ETERNO tintoreo	0,40
ORIGINAS azul, rojo	0,50
LÁPIZ GOMA	0,50
Pastas colorantes	0,50
Otras marcas	0,30

Marcas de universal aceptación.

TINTA EUSKALDUNA Fórmula de J. M. ARANA. Renombrado productor químico de Bessain. Producto español superior á las similares extranjeras.

PAPELERÍA GENERAL FINA Y ECONÓMICA. Sobres de todas cla ses. Cartullinas, Cartones.

AMPLIOS *TALLERES GRÁFICOS* Timbrados é Impresiones de detalle y cantidad. Grabados originales.

TARJETAS DE VISITA Grabadas en fina litografía.

PTAS. 2,50 ciento. Se reciben encargos hasta los últimos días y se sirven los sábados siguientes.

VINOS FINOS DE RIOJA

Bodegas Franco-Españolas

LOGROÑO

MARCAS: «CLARET», «ROYAL CLARET», «DIAMANTE»

Estos acreditados vinos se hallan de venta en los puntos siguientes:

D. Baltasar Labaca, Ultramarinos, San Martín y Fuenterrabía.
» Elías Arrue barrena íd. Peñaflorida, 12.
» Ignacio Artola íd. Loyola, 6.
Sres. Herce é Hijos Almacén de vinos San Marcial, 25.
D. Ramón Artola íd. San Marcial, 18.
» Angel Isasa Ultramarinos, Puyuelo, 4 y 6
» Manuel Alday, Almacén de vinos, Garibay, 30.
Sres. Martín Hermanos y Casla, Ultramarinos, Idiáquez, 2.
» García y Compañía, La Vasco Asturiana, Idiáquez, 12.
D. Próspero Delbós, Ultramarinos, Legazpi, 4.
» Miguel Arrieta, íd. Boulevard y Urbieta.
» Cesáreo Recio, íd. Guetaria y San Marcial.

Pídanse también en los principales Hoteles y Restaurants.

ORO Y ALHAJAS

Se compran por todo su valor

AVENIDA, 38

Joyería y Relojería

Alquiler de automóviles

Motonafta á 4,25 bidón. Aceites á 1,50 kilo.

Garage: San Martín, 91

Vinos de la Rioja

de las acreditadas bodegas de R. López de Heredia y Compañía, de Haro. Depósito en San Sebastián: casa Delbós.

Legazpi, 6 y San Marcial, 40

Academia Técnica

Preparatoria para ingenieros y carreras militares

Esta Academia se ha trasladado desde la calle de Fuenterrabía á la de San Marcial, letra F, segundo. El curso empieza el primero de Septiembre.

La fábrica más antigua del mundo

ABADIE

Es el papel para fumar universalmente más apreciado y conocido. De venta en los estancos. Depósito en Guipúzcoa: Avenida de la Libertad, 8, estanco de Antolín Alvaro, San Sebastián.

Precios de Liquidación

Por cesación de Comercio

Garbanzo 0,70 kilo, lenteja 0,40, arroz 0,50 kilo.

Manteca 2 pesetas kilo, tomate dos latas 0,45.

JULIA ZALDO

Easo, 4, tienda de comestibles

Gran Casa de Saldos

de CALZADO, todo á la mitad de su valor

Fuenterrabía, 26, esquina á 8 Martín

Lo mejor para la toilette de la cabeza

La Loción higiénica antiséptica Zuazagoitia. — Venta: Perfumería Ecoiza hermanas, Plaza del Buen Pastor.

Ocasión

Para pelotas y otros artículos, se han recibido diez mil baldeses que se liquidan desde 6 pesetas docena.

Almacén de curtidos y Fábrica de calzado. Miguel Tello. Urbieta, 34 y 36.

Café Chinesco

de venta en los principales establecimientos de ultramarinos y confiterías. El mejor café conocido hasta la fecha.

Depósito: Plaza Easo, 7.

Pérdida

Desde la calle Vergara hasta la estación de Amara se ha extraviado un medallita con sus iniciales y cadena, de oro ambas.

Al que lo entregue en la calle Vergara 8, 2.°, se le gratificará.

Traspaso

Por tenerse que ausentar su dueño, se traspasa el antiguo y acreditado establecimiento de ultramarinos titulado El Paraíso.

Para informes dirigirse á su propietario C. Recio, San Marcial, 17, y Guetaria, 4, San Sebastián.

Ocasión

Se venden varios muebles. Hay sillería, espejos, lavabo, armario luna; perchero, aparador, mesa y sillas de comedor, aparatos luz eléctrica, estufones, etc. Para verlos de 10 á 1. Urbieta, 42 primero. No se admiten prenderos.

EN HENDAYA

Cambio de monedas fuera de la Estación. Precios económicos.

ANUNCIOS ECONOMICOS

PRECIOS PARA ESTA SECCION

	Pesetas
Por cada anuncio que no exceda de 3 líneas	0,50
Por cada anuncio de 4 líneas	1
Por cada anuncio de 5 líneas	1,25
Por cada anuncio de 6 líneas (máximum de las que pueden ponerse)	1,50

Los anuncios cuyas copias hayan de recolitarse en esta administración sufrirán por cada inserción el aumento de 0,25

Los anuncios llamados de ABONO, con pequeños cambios diarios, podrán insertarse en el número de días que el abonado publique anuncio.

Tranvía á Ulía

Salida de la Plaza Alameda desde las 9 de la mañana. Ultima salida del alto á las 10 noche. Ida y vuelta por la mañana una pta. Por la tarde 1.50 Por abono. 1,20.

Alquileres y traspasos

=Se alquila un espacioso almacén con su bodega, propio para garage ó otra cualquier industria. Informarán Morraza, 18, 1.°

=Se traspasa tienda ultramarinos ó se vende con planta baja y bodega, y se venden varios pisos. Informarán, Morraza, 12, tienda.

=Para fin de temporada; En la calle San Martín, 39 1.° derecha, cerca de la Concha, se alquilan cuartos amueblados. Informarán en la tienda.

=Para invierno, se alquila piso 2.° espacioso, con ó sin muebles, baratísimo por ausencia forzosa. San Marcial, 41, Restaurant.

=Se traspasa café-taberna en pueblo próximo á esta capital, acreditado y con buena clientela. Razón Urbieta, 29, colchonería.

Colegios y academias

=Colegio «Toribio Pena», villa Alonso Martínez, paseo de Atocha. Abierto todo el año. Admite alumnos externos, medio pensionistas é internos.

=Colegio de José Pena, San Marcial, 2, junto al paseo de la Zurriola. Abierto todo el año. Admite alumnos externos, medio pensionistas é internos.

=Se dan lecciones de Francés por un profesor francés. Curso abierto todo el año, Fuenterrabía, 4 tienda San Sebastián.

Automóviles, bicicletas y coches

=Mecánico.—Se arreglan toda clase de máquinas de escribir, gramófonos y piezas de recambio y accesorios. Trabajos garantizados. Guetaria, 5, almacén.

=Cab automóvil elegante monocilíndrico, bonito coche ciudad, ocasión verdadera, véndese 5.200 pesetas. Garage Garnier.

=Tranvía y C.ª, Plaza de la Alameda, 1, bajo.—Alquiler de Automóviles y Carruajes de lujo.

=Bicicletas «Halcón Hispania» garantizadas, venta y depósito, Fuenterrabía, 25, Talleres especiales para reparaciones, niquelado, esmalte, etc.

=Se vende; un milor con llantas de goma semi-nuevo, y otro con llantas de hierro muy baratos y ligeros. Informarán San Marcial 2.°.

=Ocasión; 170 pesetas, bicicleta nueva, guía reversible cuadro reforzado. Dirigirse Pedro Egaña, n.° 8, Beceritorio.

Se venden un familiar, una charret y un faeton, todos en muy buen uso y baratos. Informará Manuel Elósegui. Easo, 10, cocheras.

Confecciones y tejidos

F. Turrillas, Garibay, 24. Gran surtido en piqués, drils y toallas de felpa para niños y niñas. Surtido completo de todas clases de artículos para los mismos.

=Antes de comprar trajes y delantales fantasía de paseo y playa, visiten El Buen Gusto, Loyola, 7. Confecciones de señoras y niños de ambos sexos.

=Gargallo Hermanas, Hernani, 4.—Gran surtido en pajas, flores, cintas, adornos para sombreros y vestidos de señora y niños.

=Almacén de Géneros de punto y Corsés. Se hacen sobre medida. Ropa blanca, Pañuelos Seda blancos de 1,25 y 1,50. Se hacen bodas. al Palacio de Señoras.

=Liquidación de 5.000 piezas tiras bordadas, saldo de retales de bordados, á precios baratísimos. Al Escudo Catalán, San Juan, 6.

Máquinas y armas

=Máquinas Wertheim para coser, bordar y hacer medias. Pieza y agujas Singer. Naumann, Arrogiansc máquinas de todos los sistemas. San Martín 6.

=Máquinas de escribir americanas «The Empire», con documentos que acreditan su procedencia. F. Salvatierra, Alcalde, 16, entresuelo.

=Máquinas de escribir «The Empire», garantizadas por 10 años. Piezas desde 25 pesetas. Unico representante de la casa: F. Salvatierra, Alcalde, 16, Alcalde, 16, entresuelo izquierda.

=Se hacen copias y traducciones á máquina. Venta de máquinas de ocasión y accesorios para todas las marcas. Alcalde, 16, entresuelo izquierda.

=Máquinas de escribir «The Empire», último modelo, garantizadas por 12 años, 550 pesetas. Guetaria, 5, almacén.

Lavado de ropas y tintorerías

=Lavadero mecánico de Arroca. Servicio esmerado y rápido. Reina, 3.

=Tintorería de París, Legazpi, 8 y Hernani, 31. Esmero, celeridad.

=Tintorería francesa «La Actividad». Garibay, 12 L. A. Fernández. Rápidos. Combinación con el servicio diario del automóvil Tolosa-San Sebastián.

Muebles y prenderías

=«La Navarra», almacen de muebles de lujo y económicos. Venta de máquinas «Singer», para coser y bordar. G. Rubiales, Fuenterrabía, 9.

Nodrizas y parteras

=Agencia de criadas y nodrizas de Antonia Aristey. Se proporcionan á los particulares en inmejorables condiciones. Dirigirse Urbieta, 29, tienda.

=Masaje.—Profesora de partos de 1.ª clase. Casa particular de maternidad. Gabinete privado. Francés é inglés. Morraza, 13. M. Cruz R. de Alegría.

Quincalla y ferretería

=Puertas onduladas de acero garantizado funcionando desde el interior de las habitaciones. Talleres de Rodríguez Alonso, Euskal-Erria, 3, San Sebastián.

Colocaciones

=Modista especial de niños, se ofrece á las casas. Elcano 7.4.° derecha.

=Señorita francesa se ofrece, para acompañar Señoras ó señoritas y educar á niños. Urbieta, 45, San Martín. 12, 1.°

=Joven de 25 años, desea colocación dentro ó fuera de esta capital, para escribiente, cobrador, criado ó cosa análoga Razón Sanchez Toca, número 9, 4.° derecha.

=Planchadoras: hacen falta buenas oficialas en la Fábrica de Harinas Bordas de Goyo

=Dos jóvenes, desean colocación en calidad de doncelle, con preferencia para Madrid. Darán razón en esta administración.

=Hacen falta obreros encuadernadores, en los talleres de la Papelería Española. (Arroca). Barrio de Amara.

=Se necesitan oficialas y aprovechanas de modista. Fuenterrabía, 37, 4.° derecha.

=Se desea persona que sepa francés y español, acostumbrado al tráfico de viajeros para Fondas y Hoteles. Dirigirse calle Urbieta, 1.°

=Hay una joven que desea colocarse de criada, ó para el cuidado de niños, con familia que vaya á Buenos Aires. Informarán Iparraguirre, Urbieta, 38, 1.°

=Hacen falta oficialas y aprendizas de sastre. Principe, 19, 4.° derecha.

=Doncella vascongada que sabe cumplir con su obligación, se ofrece para el extranjero ó fuera de la población. Informes, Urbieta, 11, principal.

Se necesita una repartidora y un obrero panadero, Informarán: Churruca, 12.

Restaurants y fondas

=Elegantes habitaciones. Trato esmeradísimo. Comidas desde 2,50 pesetas. Hospedaje diario desde 6 pesetas. Victoria Vásquez, Príncipe, 34, 1.°

=Desde 2 pesetas hermosas habitaciones con vistas á la calle Easo. Restaurant de primera calidad desde 2,50 pts. con cuartos de baño. Autonomía, 1.

=Restaurant Paristés, calle Príncipe, 6.—Comidas á 2,50 pesetas (vino y café comprendidos). Abierto hasta la una de la madrugada. Comidas de fiambres.

=Para comer bien y barato.—Restaurant Bella Easo, San Marcial, 19. Cubierto desde 2 ptas. y 2 la carta. Habitaciones pendientes. Habitaciones.

Zapaterías

=El que quiera comprar calzado barato, bueno y elegante, visite la Zapatería de París. Zapato tafilete (acón Luis XV, desde 7 pesetas. Urbieta, 50.

Diversos

=J. Gros y compañía. Carbones de todas clases por mayor y menor. Almacenes calle Larroca. Teléfono 197.

=Fábrica de cajas de todas clases, «Iparaide». Lamousin hermanos, Tolosa. Cajas de cartón ondulado plegadizas. Muestras, Garibay, 13, tintorería.

=Resortes. Fábrica de cajas de cartón en San Sebastián y Antiguo. Especialidad en cajas para confecciones y sombreros. Pintos y bandejas de cartón.

=La Sombrerera, Zubieta, 7, y Marina, 7. Vende carbones superiores al por mayor y menor; saco mineral 1,95; cock, 2,20; vegetal, saco grande, 3,50, pequeño 2.

—Compro oro, plata, joyas, piedras finas y papeletas del Monte de Piedad. Santa Catalina, 3, bajo.

=Se ha perdido un perro danés, edad 17 meses. Calle Miramar espejería.

=Ganga: Sigue siempre la venta de 6'6 metros paños ingleses procedentes de la antigua casa Martínez del Monte y Alzola. Plaza de Easo, 2.° Echa.

=Especialidad en tarjetas postales, felicitaciones, bellezas, paisajes, humorísticas, vistas, etc. objetos de escritorio. Cuentos, Narrica, 17.

=Se vende.—Se traspasa en 50 duros un piano de 1/2 cola de rebaja á se arrienda la tienda de música instalada en la calle San Marcial, 1, Irún. En la misma informarán.

=Se compran papeletas del Monte, de solemnes, muebles, alhajas y se presta dinero sobre ellas; absoluta reserva. Calle Prim, 20, 4.° izquierda.

La Voz de Guipúzcoa

SE VENDE

En todos los pueblos de la provincia

Imprenta de LA VOZ DE GUIPUZCOA

Rogad á Dios en caridad

Por el alma de la Ilustrísima señora

DOÑA PAULA ARRASCAETA DE ZUAZNAVAR

Que falleció en San Sebastián el día 10 de Septiembre de 1908

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Las misas que se celebren en las parroquias de Santa María y San Vicente, de esta ciudad, y en la de Nuestra Señora del Juncal, de la villa de Irún el viernes 10 del corriente, serán aplicadas por el eterno descanso del alma de la finada.

La familia ruega encarecidamente á sus amigos, se dignen asistir á alguno de estos sufragios, en lo que recibirán especial favor.

San Sebastián 9 de Septiembre de 1909.

Los Excmos. é Iltmos. señores Nuncio de Su Santidad, Cardenal Arzobispo de Burgos, Arzobispos de Sevilla, Toledo, Valladolid y Zaragoza, Obispos de Madrid-Alcalá, Barcelona, Cuenca, Dora, Lérida, Oviedo, Pamplona, Sión, Tarazona y Vitoria, tienen concedidas indulgencias en la forma acostumbrada.